

19.2.2014

A7-0075/1

Änderungsantrag 1

Antonya Parvanova

im Namen der ALDE-Fraktion

Mariya Gabriel

im Namen der PPE-Fraktion

Iratxe García Pérez

im Namen der S&D-Fraktion

Raül Romeva i Rueda

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Marina Yannakoudakis

im Namen der ECR-Fraktion

Mikael Gustafsson

im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Bericht

A7-0075/2014

Antonya Parvanova

Bekämpfung der Gewalt gegen Frauen

2013/2004(INL)

Entschließungsantrag

Ziffer 2

Entschließungsantrag

Geänderter Text

2. fordert die Kommission auf, einen überarbeiteten Vorschlag für eine Verordnung über europäische Statistiken zu unterbreiten, der auf Gewaltverbrechen **jeglicher Form, die an Frauen verübt werden**, abzielt und unter anderem ein kohärentes System für die Erhebung statistischer Daten über geschlechtsspezifische Gewalt in den Mitgliedstaaten umfasst;

2. fordert die Kommission auf, einen überarbeiteten Vorschlag für eine Verordnung über europäische Statistiken zu unterbreiten, der auf Gewaltverbrechen abzielt und unter anderem ein kohärentes System für die Erhebung statistischer Daten über geschlechtsspezifische Gewalt in den Mitgliedstaaten umfasst;

Or. en

19.2.2014

A7-0075/2

Änderungsantrag 2

Antonya Parvanova

im Namen der ALDE-Fraktion

Mariya Gabriel

im Namen der PPE-Fraktion

Iratxe García Pérez

im Namen der S&D-Fraktion

Marina Yannakoudakis

im Namen der ECR-Fraktion

Mikael Gustafsson

im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Bericht

A7-0075/2014

Antonya Parvanova

Bekämpfung der Gewalt gegen Frauen

2013/2004(INL)

Entschließungsantrag

Ziffer 9

Entschließungsantrag

Geänderter Text

9. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, Maßnahmen zu ergreifen, mit denen die Straffreiheit bei Feminizid und bei jeglicher Gewalt gegen Frauen beendet wird, indem Frauen der Zugang zu den Gerichten erleichtert und die Straflosigkeit, die die Täter genießen, abgeschafft wird sowie erhobene Daten nach bestimmten Merkmalen aufgeschlüsselt und die Kapazitäten und Unterstützungsmaßnahmen der Einzelstaaten gefördert werden;

entfällt

Or. en

19.2.2014

A7-0075/3

Änderungsantrag 3

Antonya Parvanova

im Namen der ALDE-Fraktion

Mariya Gabriel

im Namen der PPE-Fraktion

Iratxe García Pérez

im Namen der S&D-Fraktion

Raül Romeva i Rueda

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Marina Yannakoudakis

im Namen der ECR-Fraktion

Mikael Gustafsson

im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Bericht

A7-0075/2014

Antonya Parvanova

Bekämpfung der Gewalt gegen Frauen
2013/2004(INL)

Entschließungsantrag

Ziffer 10

Entschließungsantrag

Geänderter Text

***10. legt den Mitgliedstaaten nahe, das
Übereinkommen von Istanbul so bald wie
möglich zu ratifizieren, das eines der
komplexesten internationalen
Instrumente darstellt, wenn es darum
geht, die Gewalt gegen Frauen und
häusliche Gewalt zu bekämpfen;***

entfällt

Or. en

19.2.2014

A7-0075/4

Änderungsantrag 4

Antonya Parvanova

im Namen der ALDE-Fraktion

Mariya Gabriel

im Namen der PPE-Fraktion

Iratxe García Pérez

im Namen der S&D-Fraktion

Marina Yannakoudakis

im Namen der ECR-Fraktion

Mikael Gustafsson

im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Bericht

A7-0075/2014

Antonya Parvanova

Bekämpfung der Gewalt gegen Frauen

2013/2004(INL)

Entschließungsantrag

Ziffer 11

Entschließungsantrag

Geänderter Text

11. fordert die Mitgliedstaaten auf, die geschlechtsbezogene Tötung von Frauen rechtlich als Feminizid einzustufen und einen Rechtsrahmen zu dessen Beseitigung zu entwickeln;

entfällt

Or. en

19.2.2014

A7-0075/5

Änderungsantrag 5

Antonya Parvanova

im Namen der ALDE-Fraktion

Mariya Gabriel

im Namen der PPE-Fraktion

Iratxe García Pérez

im Namen der S&D-Fraktion

Raül Romeva i Rueda

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Marina Yannakoudakis

im Namen der ECR-Fraktion

Mikael Gustafsson

im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Bericht

A7-0075/2014

Antonya Parvanova

Bekämpfung der Gewalt gegen Frauen
2013/2004(INL)

Entschließungsantrag

Ziffer 12

Entschließungsantrag

Geänderter Text

***12. fordert die Mitgliedstaaten auf,
nationale Rechtsvorschriften, die jegliche
Form von Gewalt gegen Frauen unter
Strafe stellen, umzusetzen und auch
tatsächlich anzuwenden;***

entfällt

Or. en

19.2.2014

A7-0075/6

Änderungsantrag 6

Antonya Parvanova

im Namen der ALDE-Fraktion

Mariya Gabriel

im Namen der PPE-Fraktion

Iratxe García Pérez

im Namen der S&D-Fraktion

Raül Romeva i Rueda

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Marina Yannakoudakis

im Namen der ECR-Fraktion

Mikael Gustafsson

im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Bericht

A7-0075/2014

Antonya Parvanova

Bekämpfung der Gewalt gegen Frauen
2013/2004(INL)

Entschließungsantrag

Ziffer 14

Entschließungsantrag

Geänderter Text

**14. fordert die Mitgliedstaaten mit
Nachdruck auf, die Richtlinien
2012/29/EU, 2011/99/EU und 2011/36/EU
umzusetzen, und fordert die Kommission
auf, die Anwendung dieser Richtlinien
sorgfältig zu überwachen;**

entfällt

Or. en

19.2.2014

A7-0075/7

Änderungsantrag 7

Antonya Parvanova

im Namen der ALDE-Fraktion

Mariya Gabriel

im Namen der PPE-Fraktion

Iratxe García Pérez

im Namen der S&D-Fraktion

Raül Romeva i Rueda

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Marina Yannakoudakis

im Namen der ECR-Fraktion

Mikael Gustafsson

im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Bericht

A7-0075/2014

Antonya Parvanova

Bekämpfung der Gewalt gegen Frauen

2013/2004(INL)

Entschließungsantrag

Ziffer 16

Entschließungsantrag

Geänderter Text

16. weist darauf hin, dass die Gewalt, die Frauen angetan wird, nicht an den Grenzen Europas Halt macht; verurteilt nachdrücklich, dass sexuelle Gewalt gegen Frauen immer noch als Kriegswaffe eingesetzt wird, und fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, sich im Rahmen ihrer Programme für Entwicklungszusammenarbeit mit dem Problem der Gewalt gegen Frauen auseinanderzusetzen; weist mit Nachdruck darauf hin, dass mehr unternommen werden muss, damit gewährleistet ist, dass das Völkerrecht geachtet wird, Frauen und Mädchen, die in Konflikten missbraucht worden sind, Zugang zu angemessener Gesundheitsfürsorge und psychologischer Betreuung erhalten und die Opfer geschützt werden;

entfällt

Or. en

AM\1020263DE.doc

PE529.549v01-00

19.2.2014

A7-0075/8

Änderungsantrag 8

Antonya Parvanova

im Namen der ALDE-Fraktion

Mariya Gabriel

im Namen der PPE-Fraktion

Iratxe García Pérez

im Namen der S&D-Fraktion

Marina Yannakoudakis

im Namen der ECR-Fraktion

Mikael Gustafsson

im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Bericht

A7-0075/2014

Antonya Parvanova

Bekämpfung der Gewalt gegen Frauen

2013/2004(INL)

Entschließungsantrag

Ziffer 17

Entschließungsantrag

Geänderter Text

***17. fordert den Europäischen
Auswärtigen Dienst (EAD) auf, einen
ausführlichen Aktionsplan zur
Beseitigung jeglicher Form von Gewalt
gegen Frauen auszuarbeiten; fordert den
EAD auf, mit Drittstaaten bei der
Bekämpfung von geschlechtsbezogenen
Tötungen von Frauen oder Feminizid
zusammenzuarbeiten;***

entfällt

Or. en

19.2.2014

A7-0075/9

Änderungsantrag 9

Antonya Parvanova

im Namen der ALDE-Fraktion

Mariya Gabriel

im Namen der PPE-Fraktion

Iratxe García Pérez

im Namen der S&D-Fraktion

Raül Romeva i Rueda

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Mikael Gustafsson

im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Bericht

A7-0075/2014

Antonya Parvanova

Bekämpfung der Gewalt gegen Frauen

2013/2004(INL)

Entschließungsantrag

Ziffer 18

Entschließungsantrag

Geänderter Text

18. fordert die EU mit Nachdruck auf, durch Auflagen für die Entwicklungshilfe sicherzustellen, dass Frauen und Mädchen in Drittländern vor jeder Arten von Gewalt geschützt werden; fordert den Rat auf, Hilfsleistungen für Länder auszusetzen, die Gewalt gegen Frauen und Mädchen ausüben, und die Hilfsleistungen stattdessen den Opfern zukommen zu lassen; fordert die Kommission mit Nachdruck auf, sicherzustellen, dass sämtliche neuen Freihandelsabkommen mit Drittstaaten mit strikten Auflagen versehen sind, durch die Frauen und Mädchen geschützt werden;

entfällt

Or. en

AM\1020263DE.doc

PE529.549v01-00

19.2.2014

A7-0075/10

Änderungsantrag 10

Antonya Parvanova

im Namen der ALDE-Fraktion

Mariya Gabriel

im Namen der PPE-Fraktion

Iratxe García Pérez

im Namen der S&D-Fraktion

Raül Romeva i Rueda

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Mikael Gustafsson

im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Bericht

A7-0075/2014

Antonya Parvanova

Bekämpfung der Gewalt gegen Frauen

2013/2004(INL)

Entschließungsantrag

Ziffer 19

Entschließungsantrag

Geänderter Text

***19. fordert die EU auf, bei ihren mit
Drittstaaten geführten
Menschenrechtsdialogen die Prävention,
Untersuchung und Strafverfolgung von
jeglicher Gewalt gegen Frauen zu
fördern, insbesondere jener Gewalt, die
gegen Lesben, Schwule, Trans- und
Bisexuelle verübt wird, da Angehörige
dieser Gruppe in besonderer Gefahr sind,
Opfer von Gewalt und
Menschenrechtsverletzungen zu werden;***

entfällt

Or. en